TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HOẰNG HÓA** **TỈNH THANH HÓA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:11/2024/QĐCNHGT-DS	*Hoằng Hóa, ngày 21 tháng 8 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của ông Nguyễn Xuân S, bà Nguyễn Thị N và bà Lê Thị H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về hợp đồng vay tài sản đề ngày 16 tháng 7 năm 2024 của ông Nguyễn Xuân S, bà Nguyễn Thị N.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 8 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ông Nguyễn Xuân S, sinh năm 1964 và bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1970 (Bà N ủy quyền cho ông S theo giấy ủy quyền ngày 25/7/2024).

Đều có địa chỉ: Thôn Đ, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hoá

Người bị kiện: Bà Lê Thị H, sinh năm 1983.

Địa chỉ: Thôn Đ, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hoá.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 8 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 8 năm 2024, cụ thể như sau:

*1.1. Về số tiền nợ***:** Bà Lê Thị H còn nợ ông Nguyễn Xuân S, bà Nguyễn Thị N số tiền gốc là 600.000.000 đồng (Sáu trăm triệu đồng), ông S, bà N không yêu cầu bà Hồng trả lãi đối với số tiền trên.

2. Về thời gian và phương thức tr ả nợ: Vào ngày 25 hàng tháng, bắt đầu từ ngày 25/8/2024 bà Lê Thị H phải có nghĩa vụ trả cho ông Nguyễn Xuân S, bà Nguyễn Thị N số tiền 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng) cho đến khi hết số tiền nợ.

Nếu bà Lê Thị H vi phạm bất kỳ lần trả nợ nào như đã thoả thuận trên thì ông Nguyễn Xuân S, bà Nguyễn Thị N có quyền làm đơn đề nghị Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Hoằng Hóa thi hành toàn bộ số tiền trên bằng một lần.

Kể từ ngày ông S, bà N có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chưa thi hành án, hàng tháng bà H còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự trên số tiền phải thi hành án, tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận*:**
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Hoằng Hóa;
- THADS huyện Hoằng Hóa;
- Lưu Tòa án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Cao Thị Nga